



ISTITUTO COMPRENSIVO DI CODROIPO

Codice meccanografico UDIC849001

Via Friuli, 14 - 33033 CODROIPO (UD) Tel. 0432-906427 - Fax 0432-906436

Codice Fiscale 94127120304 e-mail: UDIC849001@istruzione.it PEC : UDIC849001@pec.istruzione.it



CTP Codroipo

con annesso

**Centro Territoriale permanente presso:**

Scuola secondaria di primo grado "G. Bianchi"

Via IV Novembre 33 - 33033 Codroipo (UD)

Tel. 0432 906159 - Fax 0432 912560

Prot. n. 2075/C40

Codroipo, 21 marzo 2014

Al Personale Docente dell' Istituto Comprensivo di Codroipo  
mediante affissione all' Albo

Ai Dirigenti Scolastici delle Scuole  
di ogni ordine e grado della Provincia di Udine

Agli ESPERTI ESTERNI interessati mediante  
pubblicazione sul sito

Al sito web : [www.iccodroipo.it](http://www.iccodroipo.it)

**Oggetto: Avviso per il reclutamento di Docenti/Esperti esterni per l'attuazione di  
UN CORSO ITALIANO L2  
per stranieri del CTP-EDA (Centro Territoriale Permanente) a.s. 2013/2014**

#### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTA la necessità di reperire docenti/esperti per l'attuazione di un CORSO di italiano L2 rivolto a stranieri del Centro Territoriale Permanente annesso all' Istituto Comprensivo di Codroipo;

ACQUISITA la Delibera del Commissario Straordinario n. 12 del 11/10/2012 riguardante i "criteri per la scelta di docenti/esperti impegnati nei corsi serali e limite dei compensi lordi massimi";

TENUTO CONTO del D.I. 44/2001;

VISTO l'articolo 7, comma 6 del decreto legislativo 30 marzo 2001 n. 165, come integrato dall'articolo 32 del decreto legge 4 luglio 2006 n. 223, convertito dalla legge 4 agosto 2006 n. 248 e dall'articolo 3, comma 76 della legge 24 dicembre 2007 n. 244;

VISTO l'art. 35, CCNL 29.11.2007 "Collaborazioni plurime";

VERIFICATA la disponibilità finanziaria sul Progetto P25-CTP;

EMANA

il seguente avviso di selezione, per l'individuazione di docenti/esperti esterni secondo le finalità ed i criteri di seguito indicati:

<i>Destinatari</i>	<i>Nome progetto</i>	<i>Competenze richieste obbligatorie</i>	<i>Obbiettivi da raggiungere</i>	<i>* Monte ore</i>	<i>** Periodo di svolgimento</i>
ADULTI stranieri del CTP/EDA serale	<b>CORSO 2</b> Integrazione linguistica e sociale Italiano L2 Livelli previsti dal QCER  <b>Cod.ITA.L2.1CTP-P25.13</b>	-Diploma magistrale vecchio ordinamento  Oppure - Laurea in scienze della formazione primaria  Oppure - Diploma di Laurea in discipline letterarie o linguistiche (quadriennale, conseguita con il vecchio ordinamento oppure quinquennale conseguita con il nuovo ordinamento)	Sviluppare le competenze linguistiche previste dal QCER; favorire l'integrazione culturale e sociale con lezioni frontali, laboratori tematici anche sulla sicurezza in ambito lavorativo, esercitazioni anche con uso di testi e materiali originari, ricerca attraverso strumenti informatici	50 totali	Indicativamente da aprile 2014 a giugno 2014
<p>* Le ore previste si intendono da 60 minuti effettivi.</p> <p>** I percorsi formativi si terranno secondo calendario ed orari da concordare.</p>					

#### ART. 1 - SOGGETTI INTERESSATI

- 1) Possono presentare domanda i seguenti soggetti in possesso dei requisiti richiesti:
- tutti i docenti con contratto di lavoro in essere, a tempo indeterminato e determinato fino al 31/08/2014 o al 30/06/2014, in servizio nelle scuole statali della provincia di Udine;
  - esperti esterni.

#### ART. 2 - DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

- 1) Tutti i soggetti interessati dovranno presentare domanda di partecipazione **(da redigere secondo Modello A)**.
- 2) Alla domanda di partecipazione dovranno essere obbligatoriamente allegati, a pena di esclusione:
- la fotocopia della **CARTA D' IDENTITA'** in corso di validità
  - il **CURRICULUM VITAE**

#### ART. 3 - REQUISITI

- 1) Tutti i soggetti interessati dovranno dichiarare mediante autocertificazione:
- i seguenti requisiti **OBBLIGATORI** al fine della partecipazione al presente bando da indicare nel **Modello A**:
    - ✚ titolo di studio posseduto in riferimento alle competenze professionali richieste per la tipologia progettuale (evidenziate nella tabella sovrastante);
    - ✚ essere disponibili ad assumere l'incarico di cui all'avviso di selezione ed alle condizioni e nei termini previste dallo stesso;
    - ✚ disponibilità di adeguamento dell'orario alle esigenze effettive del Centro Territoriale Permanente.
  - gli **ULTERIORI** requisiti oggetto di valutazione da indicare nel **Modello B**:
    - ✚ specializzazioni e ogni altra competenza certificata utile agli effetti dell'incarico oggetto di selezione (es. diplomi di specializzazione post-laurea, master, dottorato di ricerca);
    - ✚ essere in possesso della certificazione per l'insegnamento di italiano come L2 rilasciata da università;
    - ✚ corsi legalmente riconosciuti e certificati di almeno 50 ore afferenti all'area di intervento;
    - ✚ precedenti esperienze lavorative inerenti l'attività da condurre svolte presso il CTP della Scuola sec. 1° G. Bianchi;
    - ✚ precedenti esperienze lavorative inerenti l'attività da condurre nei CTP;
    - ✚ precedenti esperienze lavorative inerenti l'attività da condurre maturate in ambito scolastico o altri enti;
    - ✚ l'offerta economica (per gli esperti esterni) nei limiti di cui alla Delibera del Commissario Straordinario n. 12 del 11.10.2012;
- 2) L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere ad idonei controlli circa la veridicità delle dichiarazioni sostitutive presentate.

#### ART. 4 - OFFERTA ECONOMICA

- 1) Gli esperti esterni all'Amministrazione scolastica dovranno inoltre presentare l'offerta economica (da redigere secondo Modello C) che dovrà essere contenuta in una busta chiusa ed inserita all'interno del plico.

#### ART. 5 - TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

- 1) Il plico contenente la domanda di partecipazione (Modello A), i requisiti valutabili (Modello B) ed inoltre solo per gli esperti esterni l'offerta economica (Modello C) contenuta in una busta chiusa ed inserita all'interno del plico stesso, dovrà essere indirizzato all'Istituto Comprensivo di Codroipo, Via Friuli, 14 - 33033 - Codroipo (UD). Esso dovrà pervenire a mezzo del servizio postale (in tal caso non verrà considerata la data del timbro postale, ma solo quella di arrivo della busta al Protocollo dell'Istituto Comprensivo) o consegnata a mano presso la segreteria di questo Istituto, **in busta chiusa, pena l'esclusione**, improrogabilmente **entro le ore 12.00 del 7 aprile 2014** e dovrà riportare all'esterno l'intestazione del mittente e la dicitura: "CONTIENE OFFERTA - CORSO ITALIANO L2 CTP". Per la consegna a mano l'ufficio protocollo rilascerà al consegnatario del plico apposita ricevuta con indicazione di data, ora di arrivo e numero di protocollo assegnato.
- 2) Le domande prive dei requisiti richiesti nel presente avviso o pervenute oltre il termine indicato, sia pure per motivi legati a disservizi postali, non saranno prese in considerazione.
- 3) La presentazione della domanda implica l'accettazione incondizionata delle norme contenute nel presente avviso.

#### ART. 6 - COMPENSO CORRISPETTIVO PREVISTO

- 1) Il compenso orario stabilito è:
  - a) per i docenti quello previsto dal CCNL comparto scuola vigente (ore di insegnamento).
  - b) per gli esperti esterni l'offerta economica.

#### ART. 7 - CRITERI DI PRIORITA' DI INDIVIDUAZIONE

- 1) In caso di presentazione di più domande verranno osservati nell'ordine i seguenti criteri di individuazione:
  - a) personale interno dell'Istituto
  - b) personale di altre Istituzioni scolastiche della Provincia
  - c) esperti esterni

#### ART. 8 - VALUTAZIONE DELLE DOMANDE

- 1) La scelta del contraente avverrà individuando la migliore proposta attraverso i seguenti criteri di valutazione:
  - a) specializzazioni e ogni altra competenza certificata utile agli effetti dell'incarico oggetto di selezione (es. diplomi di specializzazione post-laurea, master, dottorato di ricerca; (**max 12 PUNTI** : 4 punti per ogni specializzazione/master/dottorato acquisiti);
  - b) essere in possesso della certificazione per l'insegnamento di italiano come L2 rilasciata da università; (**PUNTI 20**)
  - c) corsi legalmente riconosciuti e certificati di almeno 50 ore afferenti all'area di intervento; (**max 8 PUNTI** : 2 punti per ogni corso/competenza acquisiti);
  - d) precedenti esperienze lavorative inerenti l'attività da condurre svolte presso il CTP della Scuola sec. 1° G. Bianchi ; (**max 20 PUNTI** : 4 punti per ogni esperienza di durata non inferiore a 30 ore per corso);
  - e) precedenti esperienze lavorative inerenti l'attività da condurre nei CTP; (**max 20 PUNTI** : 4 punti per ogni esperienza di durata non inferiore a 30 ore per corso);
  - f) precedenti esperienze lavorative inerenti l'attività da condurre maturate in ambito scolastico o altri enti; (**max 10 PUNTI** : 2 punti per ogni periodo di 2 mesi cumulabili);
  - g) L'offerta economica (solo per gli esperti esterni); stabilito in € 35,00/h lordi escluso gli oneri a carico dell'Amministrazione.
- 2) Se ritenuto necessario ed in caso di pareggio il Dirigente sottoporrà a colloquio gli aspiranti ai fini della valutazione complessiva avvalendosi di un'apposita commissione.
- 3) L'incarico sarà conferito, in presenza dei requisiti richiesti, anche in caso di una sola domanda.

#### ART. 9 - ESPLETAMENTO PROCEDURE DI AGGIUDICAZIONE DELL' INCARICO

- 1) Le domande dei partecipanti verranno esaminate da una commissione appositamente nominata e presieduta dal Dirigente Scolastico.
- 2) L'ufficio procederà all'esame e verifica dei dati dichiarati nella domanda di partecipazione (Modello A).
- 3) Successivamente, svolte le ammissioni, la commissione provvederà alla valutazione delle domande, attribuendo i relativi punteggi con l'applicazione dei CRITERI DI VALUTAZIONE sopra evidenziati, nel seguente ordine:
  - a) attribuzione dei punteggi relativi al (Modello B);
  - b) apertura della busta contenente il Modello C;
  - c) elaborazione della graduatoria finale di merito,

4) Di tale procedura verrà redatto apposito verbale.

#### **ART. 10 - PERFEZIONE INCARICO / STIPULA CONTRATTO**

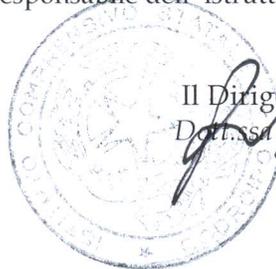
- 1) Il candidato, individuato ai sensi del presente bando, sarà invitato a presentarsi presso l'ufficio della segreteria dell'Istituto per il perfezionamento dell'incarico o la stipula del contratto individuale.
- 2) La prestazione verrà corrisposta al termine dell'attività svolta previa presentazione di una relazione finale comprovante l'avvenuta attività. Il compenso sarà soggetto alle ritenute fiscali e previdenziali previste dalla vigente normativa e sarà rapportato alle ore effettivamente prestate. Non è previsto il rimborso per le spese di viaggio, vitto e alloggio.

#### **ART. 11 - TRATTAMENTO DATI**

- 1) I dati forniti dai partecipanti verranno trattati esclusivamente per fini amministrativi e contabili secondo le finalità e modalità indicate nell'informativa riportata sul sito dell'Istituto Comprensivo di Codroipo [www.iccodroipo.it](http://www.iccodroipo.it) in conformità al D.lgs.vo 196/03.

#### **ART. 12 - PUBBLICITA' ED INFORMAZIONI**

- 1) Il presente avviso è reso disponibile sul sito dell'Istituto Comprensivo di Codroipo [www.iccodroipo.it](http://www.iccodroipo.it) e contestualmente trasmesso via e-mail a tutte le scuole della provincia di Udine.
- 2) Informazioni ulteriori sulla presente procedura possono essere richieste all'indirizzo e-mail [udic849001@istruzione.it](mailto:udic849001@istruzione.it) oppure telefonando al n. 0432 906427 (Il Sostituto del D.S.G.A. Masotti Angelo).
- 3) Responsabile del procedimento è la Dott.ssa Patrizia Pavatti e responsabile dell'istruttoria è il Sostituto del Direttore dei servizi gen.li ed amm.vi Sig. Masotti Angelo.



Il Dirigente Scolastico  
Dott.ssa Patrizia Pavatti

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Alla c.a. del Dirigente Scolastico dell' Istituto Comprensivo di Codroipo  
 DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE (art. 46 DPR 445/2000)

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

tel \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_ mail \_\_\_\_\_

in qualità di :

- docente a tempo indeterminato in servizio presso \_\_\_\_\_
- docente a tempo determinato al 30/06 o 31/08/2014 in servizio presso \_\_\_\_\_
- estraneo all'amministrazione in quanto (specificare) :
  - dipendente di altra pubblica amministrazione presso \_\_\_\_\_
  - lavoratore autonomo con partita iva n° \_\_\_\_\_
  - altro : \_\_\_\_\_

**DICHIARA**

- di essere disponibile ad assumere l'incarico di cui all'avviso di selezione Prot. n. 1199 /C40 del 19/02/2014 ed alle condizioni e nei termini previste dallo stesso (barrare  l'attività interessata) :

- Corso 1** Integrazione linguistica e sociale Italiano L2 Livelli previsti dal QCER Cod.ITA.L2.1CTP-P25.13

- di essere disponibile all' adeguamento dell' orario alle esigenze effettive del Centro Territoriale Permanente

**DICHIARA inoltre**

di essere in possesso del seguente titolo di studio (requisito obbligatorio):

\_\_\_\_\_

rilasciato da: \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_ con votazione \_\_\_\_\_

- di essere cittadino/a italiano/a secondo le risultanze del Comune di \_\_\_\_\_
- di essere in possesso della cittadinanza di uno degli Stati membri dell'Unione Europea \_\_\_\_\_
- di godere dei diritti politici ;
- di essere in possesso del numero di Codice Fiscale: 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
- (per il personale appartenente all' Amm.ne scolastica) di essere retribuito dalla Direzione Terr. Economia e Finanze sede di \_\_\_\_\_ numero partita fissa \_\_\_\_\_
- di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa;
- di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali.

FIRMA

Data \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 (firma chiara e leggibile)

**ALLEGA: a) FOTOCOPIA DOCUMENTO D'IDENTITA' VALIDO  
 b) CURRICULUM VITAE**

**AVVERTENZE:**

Ai sensi dell'art. 76 DPR n. 445/2000, le dichiarazioni mendaci, le falsità negli atti e l'uso di atti falsi, sono puniti ai sensi del Codice Penale e delle leggi in materia. Ai sensi dell' art. 75 DPR n. 445/2000, se a seguito di controllo emerge la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente prodotti dal provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

DA COMPILARE IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

**Alla c.a. del Dirigente Scolastico  
dell' Istituto Comprensivo di Codroipo**

### DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE

(art. 46 DPR 445/2000)

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

tel \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

in qualità di :

 docente a tempo indeterminato in servizio presso \_\_\_\_\_ docente a tempo determinato al 30/06 o 31/08 /2014 in servizio presso \_\_\_\_\_ estraneo all'amministrazione in quanto (specificare) :\*  dipendente di altra pubblica amministrazione presso \_\_\_\_\_ lavoratore autonomo con partita iva n° \_\_\_\_\_ altro : \_\_\_\_\_

#### DICHIARA

- a) di essere in possesso delle seguenti specializzazioni e ogni altra competenza certificata utile agli effetti dell' incarico oggetto di selezione (es. diplomi di specializzazione post-laurea, master, dottorato di ricerca; (max 12 PUNTI : 4 punti per ogni specializzazione/master/dottorato acquisiti);

\_\_\_\_\_ (4 PUNTI)

\_\_\_\_\_ (4 PUNTI)

\_\_\_\_\_ (4 PUNTI)

- b) essere in possesso della certificazione per l'insegnamento di italiano come L2 rilasciata da università; (PUNTI 20)

\_\_\_\_\_ (20 PUNTI)

- c) di essere in possesso delle seguenti corsi legalmente riconosciuti e certificati di almeno 50 ore afferenti all' area di intervento) (max 8 PUNTI : 2 punti per ogni corso/competenza acquisiti);

\_\_\_\_\_ (2 PUNTI)

\_\_\_\_\_ (2 PUNTI)

\_\_\_\_\_ (2 PUNTI)

\_\_\_\_\_ (2 PUNTI)

- d) di aver maturato precedenti esperienze lavorative inerenti l'attività da condurre svolte presso il CTP

della Scuola sec. 1° G. Bianchi ; ( max 20 PUNTI : 4 punti per ogni esperienza di durata non inferiore a 30 ore per corso);

\_\_\_\_\_ (4PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (4 PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (4 PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (4 PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (4 PUNTI)

e) di aver maturato precedenti esperienze lavorative inerenti l'attività da condurre nei CTP;  
( max 20 PUNTI : 4 punti per ogni esperienza di durata non inferiore a 30 ore per corso );

\_\_\_\_\_ (4PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (4 PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (4 PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (4 PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (4 PUNTI)

f) di aver maturato precedenti esperienze lavorative inerenti l'attività da condurre maturate in ambito scolastico altri enti; ( max 10 PUNTI : 2 punti per ogni periodo di 2 mesi cumulabili);

\_\_\_\_\_ (2PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (2 PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (2 PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (2 PUNTI)  
\_\_\_\_\_ (2 PUNTI)

Data \_\_\_\_\_

**FIRMA**

\_\_\_\_\_  
(firma chiara e leggibile)

**AVVERTENZE:**

Ai sensi dell'art. 76 DPR n. 445/2000, le dichiarazioni mendaci, le falsità negli atti e l'uso di atti falsi, sono puniti ai sensi del Codice Penale e delle leggi in materia. Ai sensi dell' art. 75 DPR n. 445/2000, se a seguito di controllo emerge la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente prodotti dal provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

tel \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

in qualità di :

estraneo all'amministrazione in quanto (specificare) :

dipendente di altra pubblica amministrazione presso \_\_\_\_\_

lavoratore autonomo con partita iva n° \_\_\_\_\_

altro : \_\_\_\_\_

Dichiara di accettare incondizionatamente il compenso orario lordo: Euro 35,00/h (trentacinque/00), esclusi gli oneri a carico dell'Amministrazione.

Data \_\_\_\_\_

FIRMA

\_\_\_\_\_  
(firma chiara e leggibile)